

Dublaj Telif Haklarının İhlali İddiasıyla Açılan Ceza Davasında Yayıncı Şirket Yetkilisinin Kastının Olmadığı Gerekçesiyle Beraatine Hükmedildi

Temmuz 2024



Değerli Müvekkillerimiz, Meslektaşlarımız ve Çalışma Arkadaşlarımız,

Dublaj sanatçısının seslendirmelerinin yer aldığı çizgi-filmlerin, söz konusu sanatçının izni olmaksın yayımlandığı iddiasıyla, yayıncı şirket yetkilisinin Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu ("FSEK") m. 71/1 kapsamında cezalandırılması talebiyle İstanbul 1. Fikri ve Sınai Haklar Ceza Mahkemesi ("FSEK Ceza Mahkemesi") nezdinde kamu davası açılmıştır.

FSEK Ceza Mahkemesi tarafından yapılan kovuşturma neticesinde, yayıncı şirketin dublaj haklarını sanatçının çalışanı olduğu üçüncü bir dublaj firmasından seslendirme hizmet bedelleri karşılığında satın aldığı ve söz konusu dublaj firması ile sanatçı arasında dublaj haklarının devrine dair hak devir sözleşmelerinin akdedilmiş olduğu hususları tespit olunmuştur. Bu tespitler çerçevesinde; yayıncı medya şirketi yetkilisinin atılı suç yönünden kastının olmaması nedenleriyle beraatine karar verilmiştir. Söz konusu karar, İstinaf Mahkemesi tarafından da hukuka uygun bulunmuş ve bu vesileyle kesinleşmiştir.

FSEK Ceza Mahkemesi'nin emsal nitelikteki bu kararı, medya ve yayıncılık sektörü başta olmak bu sektörle bağlantılı birçok yerli ve yabancı şirket ile üst düzey yetkililerini yakından ilgilendirmektedir. Öte yandan, bahsi geçen mahkeme kararı, kast kavramını FSEK suçları bağlamında ele alması ve bedel karşılığı hak devir sözleşmesi akdedilmiş olmasının önemini vurgulaması nedeniyle, uygulama bakımından son derece önemli ve yol gösterici niteliğe haizdir.



Simel Sarılioğlu
Ortak Avukat
sarialioğlu@paksoy.av.tr



Onur Çeliker
Counsel
oceliker@paksoy.av.tr



Deniz Baytekin Uslu
Avukat
dbaytekin@paksoy.av.tr

Bu not sadece bilgilendirme amaçlı olup hukuki görüş içermemektedir. Bu bilgi notundaki konulara ilişkin bir sorunuz olması halinde lütfen bizi arayınız. Tüm hakları saklıdır.

Paksoy Ortak Avukat Bürosu, yerli ve yabancı yatırımcılara Türkiye'de hukuki danışmanlık ve avukatlık hizmeti sağlamak üzere ortak girişimler, şirket birleşme ve satın almaları, rekabet hukuku, gayrimenkul yatırımları, banka ve finans hukuku, enerji mevzuatı, alt yapı yatırımları, ticari ve idari davalar, iş davaları ve vergi uyuşmazlıkları gibi geniş bir yelpazede faaliyet gösteren yerel avukatlık firmasıdır.